



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

23 December 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункты 134 и 97(h) повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов

Всеобщее и полное разоружение: созыв четвертой
специальной сессии Генеральной Ассамблеи,
посвященной разоружению

Рабочая группа открытого состава по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

Последствия для бюджета по программам поправки (A/70/L.26) к решению, рекомендованному в докладе Первого комитета (A/70/460)

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

1. На своих 20-м и 23-м заседаниях 15 и 23 декабря 2015 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам поправки (A/70/L.26) к решению, рекомендованному в докладе Первого комитета (A/70/460) (A/C.5/70/18). На 20-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/70/7/Add.37). В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/70/L.17, раздел J), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

¹ A/C.5/70/SR.20 и A/C.5/70/SR.23.



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею решения, рекомендованного в докладе Первого комитета⁴, с поправкой, внесенной в него в документе A/70/L.26, потребуются ресурсы в объеме 392 900 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, подлежащие выделению из средств резервного фонда.

² A/C.5/70/18.

³ A/70/7/Add.37.

⁴ A/70/460.